

Majúscules *i minúscules*

L'ús de la lletra majúscula i de la minúscula és una convenció —i no pas una qüestió gramatical— que respon moltes vegades a costums, modes i, fins i tot, a gustos personals. El resultat és sovint uns textos carregats de majúscules sense l'aplicació d'un criteri racional que no fan sinó dificultar-ne la lectura. Per aconseguir que els textos escrits que generen les organitzacions relacionades amb la Generalitat de Catalunya fossin més homogenis i entenedors, la Direcció General de Política Lingüística va publicar uns criteris de referència que havia elaborat la Comissió Assessora de Llenguatge Administratiu, que és l'organisme competent en la fixació de normes i recomanacions per al llenguatge administratiu. Aquesta fitxa adapta els criteris d'ús de majúscules i minúscules als casos més usats en l'àmbit de la sanitat catalana.

Aquesta fitxa se subdivideix en dos blocs. El primer tracta de la majúscula i la minúscula per la posició del mot en el text i pel que marquen els signes de puntuació (funció demarcativa). El segon, de la majúscula i la minúscula segons la naturalesa del mot, si es considera nom propi o comú (funció distintiva).

La majoria dels dubtes i de les vacil·lacions es presenten en el bloc dels noms propis. Generalment, el nom propi va amb majúscula i fa referència a un nom concret, aplicable a un sol cas determinat. En canvi el nom comú va amb minúscula, designa un concepte general, aplicable a altres casos.

Ara bé, hi ha tot un seguit de casos complexos (canvi de noms comuns a noms propis, denominacions incompletes, formes sinònimes, etc.) que justifiquen que s'entri detalladament, per mitjà d'exemples, en aquest tema.

Bibliografia

- CASSANY, D. *Llibre d'estil de la Caixa d'Estalvis i Pensions de Barcelona*. 2a ed. Barcelona: Caixa d'Estalvis i Pensions de Barcelona. Direcció de Comunicació, 1993.
- COROMINA, E. *El 9 Nou: manual de redacció i estil*. 3a ed. Vic: Diputació de Barcelona; Premsa d'Osona; Eumo, 1993.
- GENERALITAT DE CATALUNYA. DEPARTAMENT DE CULTURA. DIRECCIÓ GENERAL DE POLÍTICA LINGÜÍSTICA. *Majúscules i minúscules*. 2a ed. Barcelona, 1992. (Criteris Lingüístics; 1)
- PUJOL, J. M.; SOLÀ, J. *Ortotipografia: manual de l'autor, l'autoeditor i el dissenyador gràfic*. Barcelona: Columna, 1995.
- SOLÀ, J. *Llibre d'estil de l'Ajuntament de Barcelona*. Barcelona: Ajuntament de Barcelona. Regidoria d'Edicions i Publicacions, 1995.

Majúscules *i* minúscules

Resum

Majúscules i minúscules: L'ús de la lletra majúscula i de la minúscula és una convenció i no pas una qüestió gramatical.

Segons la **situació en el text** i els **signes de puntuació**

Inici de text
Interrogació i admiració
Coma i punt i coma
Punt
Dos punts
Punts suspensius
Parèntesi
Guió
Citació
Enumeració
Índex
Barra inclinada

- En totes aquestes situacions i signes de puntuació hi ha expressions la primera lletra de les quals s'escriu amb majúscula o minúscula segons els casos, excepte quan la paraula va a l'inici del text o quan es tracta d'un índex, que obliguen que les expressions o frases comencin sempre en majúscula.

Casos

Segons si és **nom propi** o **nom comú**

Persones

- Pere Castells
- els Borbons (*però*: els reis borbons)
- la plaça de Sant Jaume (*però*: sant Jaume)
- Sr. Pallarès (*però*: senyor Pallarès)
- el director de l'Àrea (*però*: el director d'àrea)

Coses

- el Servei [Català [de la Salut]] (*però*: un servei d'un departament)
- el Centre d'Atenció Primària Les Corts (*però*: el centre d'atenció primària de les Corts)
- la Direcció i Administració (*però*: experiència en direcció i administració d'empreses)
- el Saló de Cent (*però*: la sala d'audiovisuals)
- el Consell de Direcció de la Regió Sanitària Lleida (*però*: el consell de direcció de regió sanitària és un òrgan de representació...)
- el Programa anual de normalització lingüística 1996 de l'SCS (*però*: el programa Prevenció del càncer de mama)
- l'XI Simposi de Psiquiatria Infantil (*però*: un simposi de psiquiatria infantil)
- la malaltia de Crohn (*però*: l'hepatitis B)
- llicenciat en medicina, especialitat d'estomatologia
- el Seminari de redacció de documents mèdics
- la ponència "La implicació dels òrgans directius en el procés..."
- el Reial decret legislatiu 1/1994 (*però*: un reial decret legislatiu)
- la Sentència [del Tribunal Constitucional] 127/1994 (*però*: les sentències del Tribunal Constitucional 236/1991 i 127/1994)
- la targeta sanitària individual
- el Pla [de salut [1993-1995 de Catalunya]] (*però*: un pla de comptabilitat)
- el capítol IV, la secció cinquena, el títol tercer
- l'opuscle *Què cal fer davant la diabetis*
- la publicació periòdica *Fulls Econòmics del Sistema Sanitari*
- el títol *Programa marc d'atenció a domicili ATDOM* de la col·lecció "Quaderns del Pla de Salut"
- l'article "Catàleg lingüístic de l'SCS"
- el sistema d'informació de l'atenció primària (SIAP)
- el Serviclient de la Regió Sanitària Centre
- l'Hospitalet de Llobregat (*però*: 08902 L'Hospitalet de Llobregat)
- les Illes Balears són una comunitat autònoma (*però*: les illes Balears estan situades...)

Majúscules *i* minúscules

Funció demarcativa

Els mots es poden escriure amb majúscula o minúscula per la seva situació en el text i segons el que marquin els signes de puntuació.

	Majúscula	Minúscula
Inici de text	<ul style="list-style-type: none">L'objectiu d'aquest escrit és recollir...	
Interrogació i admiració	<ul style="list-style-type: none">És encertada la distribució de la <i>Carpeta lingüística</i>? Per què?	<ul style="list-style-type: none">Contesteu les qüestions següents: quins objectius del Pla de salut són els més viables?, com es poden complir?...
Coma i punt i coma	<ul style="list-style-type: none">Benvolgut senyor, Us escric per... (enumeracions després de coma, p. e. la carta)Per això, Us demano que em retorneu... (sol·licitud)	<ul style="list-style-type: none">L'SCS és l'ens responsable del finançament, la planificació, la compra i l'avaluació dels serveis sanitaris públics.Demaneu molt; tanmateix, ara, us ho solucionaran.
Punt	<ul style="list-style-type: none">Hi ha pacients que estan en una fase terminal. El tractament pal·liatiu...	<ul style="list-style-type: none">El cost de 10.000 ptes. es considera normal per a aquest servei (punt d'abreviatura).
Dos punts	<ul style="list-style-type: none">El director va encetar la ponència amb aquests mots: "La qualitat de servei és l'objectiu prioritari de la nostra actuació".L'article 4 de la LOSC diu textualment: "El Servei Català de la Salut és un ens públic de caràcter institucional, dotat de personalitat jurídica pròpia..."	<ul style="list-style-type: none">Com va dir el conferenciant, hi ha un requisit de funcionament bàsic: "que s'hi impliquin els agents socials del sector".Com a conclusió: més del 80 % dels usuaris estan satisfets amb els serveis sanitaris.
Punts suspensius	<ul style="list-style-type: none">El Formulari recull documents bàsics com ara cartes, oficis... També conté informes, resolucions...	<ul style="list-style-type: none">El gerent va contestar: "El vostre escrit..., això és, la sol·licitudde rescabament que vau presentar..."Hi ha personal zelador, d'infermeria... però no hi és present el personal mèdic.
Parèntesi	<ul style="list-style-type: none">Contesteu les preguntes per ordre. (Aquí volem dir l'ordre com s'exposen en la introducció.) Per tant, no és possible fer-ho d'una altra manera.Quines són més importants? (Fem referència a la rellevància sobre el conjunt del qüestionari.) La importància de les preguntes ajudarà a ponderar els resultats globals.L'informe reflecteix l'estat actual de la sanitat pública. (Cal considerar-lo des d'un punt de vista general.)	<ul style="list-style-type: none">Els pressupostos de sanitat (cada cop distribuïts més racionalment) persegueixen l'optimització i la rendibilització màximes.

Majúscules *i minúscules*

Majúscula

Minúscula

Guió

- —Cal impulsar el Pla de salut mental—va dir el director—, perquè han augmentat les necessitats en aquest camp.
- Tots els recursos sanitaris —públics o privats— conformen un sistema de provisió mixt.

Citació

- “Cal assenyalar que el Pla de salut és també el marc de referència del Servei Català de la Salut per a l'establiment dels contractes per comprar serveis als proveïdors.”
(Servei Català de la Salut, *Pla de salut de Catalunya 1993-1995*)
- És positiu tenir l'eslògan “Català, llengua de servei” i aplicar-lo a diversos suports comunicatius.
- El conseller va dir a les II Jornades de la XHUP que el sistema sanitari català “és un sistema amb grans possibilitats de desenvolupament”.

Enumeració

- Documentació que cal adjuntar:
 - La sol·licitud que va presentar anteriorment.
 - La targeta que us acredita com a usuari.
- Documentació que cal adjuntar:
 - targeta sanitària individual
 - document nacional d'identitat
- Ordre del dia:
 1. Lectura i aprovació de l'acta anterior.
 2. Presentació del Pla de salut 1993-1995.
 3. Torn obert de paraules.
- Certifico: Que...
- Atès que la Llei...;
 - Atès que aquest supòsit...;
 - Atès que concorren en aquest...;
- Resolc...

Índex

- Índex
 1. El model actual
 2. Els serveis de l'organització
- Índex
 1. El model actual potencia la implicació dels agents socials.
 2. Els serveis de l'organització que s'ofereixen al ciutadà.

Barra inclinada

- Nombre de visites/Nombre de consultes que...
- Instruccions d'ús/Instruccions de manipulació
- El/La sotasignant
- Especifiqueu la quantitat de visites/consultes...
- Instruccions d'ús/de manipulació
- Cal que hi figurei la signatura del/de la sotasignant.

Majúscules *i* minúscules

Funció distintiva

Per aquesta funció, els mots s'escriuen amb majúscula o minúscula segons la seva naturalesa. En general, escrivim amb majúscula les denominacions completes o incompletes (que ja s'hagin esmenat anteriorment) que considerem pròpies i no genèriques. Amb minúscula, les denominacions comunes, els noms propis genèrics i els plurals aglutinadors.

Persones

Majúscula

Minúscula

Nom de persona i altres

- Lluís Puigbò
- Josep Maria de Sagarra i de Castellarnau
- Déu
- Orfeu
- el *Caracremada*
- Martí l'Humà
- els Borbons

- en Cisco "monjo" (*per diferenciar-ho del veritable cognom*)
- els déus
- avui jutjaven "el violador de la Vall d'Hebron"
- els monarques borbons

Càrrecs

- el president de la Generalitat de Catalunya
- el catedràtic de medicina legal i toxicologia
- la magistrada jutgessa del Jutjat Social núm. 2...
- el gerent de la Regió Sanitària Tortosa
- el president del Consorci Hospitalari de Catalunya
- el síndic de Greuges (*càrrec*)
- el cap de la Divisió Económico-financera
- la cap de la Unitat d'Atenció al Client
- el cap de la Divisió
- la cap d'Atenció al Client | (*càrrec d'un àmbit concret*)
- la cap de la Unitat
- el cap de divisió | (*tipus de càrrec*)
- la cap d'unitat

Formes de tractament

- Honorable Senyor Xavier Trias
- H. Sr. Xavier Trias
- Excel·lentíssim i Magnífic Senyor Antoni Caparrós
- Excm. i Mgfc. Sr. Antoni Caparrós
- Dra. Fernández
- St. Jaume
- la plaça de Sant Jaume (*topònim*)
- la revetlla de Sant Jaume (*festivitat*)
- Sr. Pallarès
- Prof. Roca
- el conseller de Sanitat i Seguretat Social
- el rector de la Universitat de Barcelona
- la doctora Fernández
- sant Jaume
- el senyor Pallarès
- la professora Roca

Majúscules *i minúscules*

Coses

Majúscula

Minúscula

- el Servei Català de la Salut
- el Servei Català | *(si la denominació sencera se sobreentén o per no repetir-la)*
- el Servei
- la Fundació de Gestió Sanitària de l'Hospital de la Santa Creu i Sant Pau
- l'Hospital de Sant Pau | *(si la denominació sencera se sobreentén o per no repetir-la)*
- la Direcció del Servei Català de la Salut
(és un òrgan únic)
- la Direcció del Servei | *(si la denominació sencera se sobreentén o per no repetir-la)*
- la Direcció
- la Gerència de la Regió Sanitària Centre
- la Gerència de la Regió *(si la denominació sencera se sobreentén o per no repetir-la)*
- el Centre d'Atenció Primària Les Corts
(la denominació Les Corts pot funcionar sola: Les Corts. Centre d'Atenció Primària)
- els centres d'atenció primària Les Corts i El Clot
- el Consultori Local de Castellolí
- el Sistema Nacional de Salut
- la Seguretat Social
- la Unió Catalana d'Hospitals
- l'Administració sanitària i la de justícia
- el Síndic de Greuges *(institució)*
- el Registre Civil de Vic
- la Facultat de Medicina és a...
- la Creu Roja de l'Estat espanyol
- l'Església catòlica
- l'Equip d'Atenció Primària de l'ABS Salt
- l'Àrea Bàsica de Salut (ABS) Vandellòs i L'Hospitalet de l'Infant
- el Consorci del Laboratori de l'Anoia
- l'Hospital de Girona Doctor Josep Trueta
- la Unitat de Pla de Salut i Avaluació
- l'Àmbit d'Anàlisi i Programació *(és una unitat)*
- l'Àrea Administrativa
- l'Àrea de Personal
- l'Àrea de Consultes Externes
- la Direcció i Administració
- la Biblioteca del Departament de Sanitat
- un servei d'un departament
- l'ens contractador, planificador...*(denominació sinònima del Servei Català de la Salut)*
- una fundació de gestió sanitària
- els serveis matrius del Servei Català de la Salut
(és una denominació genèrica, els serveis matrius no són cap organisme formalment constituït)
- la gerència de regió és un lloc de comandament...
- les gerències de les regions sanitàries Barcelona Ciutat, Costa de Ponent i Girona *(plural aglutinador)*
- el centre d'atenció primària de les Corts
(les Corts indica situació, lloc)
- els centres d'atenció primària de les Corts i del Clot
- el sistema sanitari públic
- la xarxa sanitària [d'utilització] pública
- la xarxa hospitalària d'utilització pública (XHUP)
- unes administracions eficaces
- els registres civils de...
- la sanitat és una necessitat que cal satisfer...
- les esglésies romàniques i l'església de Sant Ot
- l'equip d'atenció primària és un tipus d'organització...
- s'assigna una unitat bàsica assistencial (UBA) dins el marc territorial de l'àrea bàsica de salut (ABS)...
- està internat en un hospital
- experiència en direcció i administració d'empreses
- la biblioteca dels departaments...

**Organitzacions
i unitats**

**Edificis, dependències
i àmbits**

- l'Edifici Olímpia i el Pavelló Ave Maria
- el Palau de la Generalitat
- el Saló de Cent
- l'Aula Magna de la Universitat de Barcelona
- els edificis Olímpia i Ave Maria es van construir...
- la sala d'actes dels serveis centrals
- la sala d'audiovisuals
- l'aula de formació
- el magatzem de manteniment i els vestidors d'homes
- la sortida d'emergència
- la sala de personal sanitari
- el despatx de l'adjunt d'infermeria

Majúscules *i minúscules*

Majúscula

Minúscula

Òrgans de direcció, participació i gestió

- el Consell d'Administració del Sistema d'Emergències Mèdiques, SA (*òrgan instituït formalment*)
- el Consell de Direcció de l'SCS
- el Consell de Direcció de la Regió Sanitària Lleida
- el Consell de Direcció de la Regió [Sanitària] (*si la denominació sencera se sobreentén o per no repetir-la*)
- el Consell Català de la Salut (*òrgan únic instituït formalment*)
- el Consell de Salut de la Regió Sanitària Girona
- el Consell de Participació del Sector Sanitari Sabadell
- el Comitè Directiu de l'SCS
- la Comissió de Formació Postgraduada del Personal Sanitari
- el Consell Català d'Especialitats en Ciències de la Salut
- el Consell Assessor d'Assistència Psiquiàtrica i Salut Mental
- la Comissió de Planificació Lingüística del Departament de Sanitat i Seguretat Social
- totes les empreses públiques tenen un consell d'administració
- el consell de direcció de [la] regió sanitària és un òrgan de representació...
- el consell de salut de [la] regió sanitària...
- el consell de participació de[ll] sector sanitari...
- la sessió interna de treball (SIT) de l'SCS (*no instituïda formalment*)
- els consells assessors són...
- una comissió interdepartamental

Congressos, jornades, premis i altres

- el Primer Congrés de Metges de Catalunya
- el III Congrés Dret i Salut
- l'XI Simposi de Psiquiatria Infantil
- la I Jornada de Normalització Lingüística en l'Àmbit de la Sanitat
- la Segona Conferència sobre Salut Laboral
- el Premi d'Honor de les Lletres Catalanes
- la Fira Internacional de Mostres de Barcelona
- la II Cursa Atlètica Interhospitalària
- el Dia Mundial de la Sida
- l'Any Internacional de la Família
- un congrés de metges
- els professionals del dret
- un simposi de psiquiatria infantil
- les jornades sobre llengua
- el premi Nobel de medicina (*la denominació Nobel pot funcionar sola*)

Conferències, ponències i discursos

- “La implicació dels òrgans directius en el procés de normalització lingüística” era una ponència de la II Trobada de Serveis Lingüístics.

Cursos i seminaris

- el Curs d'integració i aplicacions informàtiques
- el Seminari de redacció de documents mèdics
- el seminari Medicina familiar (*la denominació del seminari comença en el mot medicina*)

Malalties, espècies, tècniques i especialitats

- la malaltia de Crohn, el sarcoma de Kaposi (*són noms de persona*)
- *Legionella* [*pneumophila*, ...] (*quant al nom dels éssers vius: el substantiu, el gènere, va amb majúscula; i l'adjectiu, l'espècie, amb minúscula*)
- la diabetis *mellitus*, la rubèola, l'hepatitis B
- la tomografia axial computada (TAC)
- la vacuna triple vírica
- llicenciat en medicina (especialitat d'estomatologia)
- els coneixements d'obstetrícia i ginecologia (*en l'àmbit acadèmic, aquestes matèries poden anar amb majúscula*)
- la cirurgia abdominal per laparoscòpia

Majúscules *i minúscules*

Majúscula

Minúscula

Programes

- el Programa anual de normalització lingüística 1995 de l'SCS
- el programa Prevenció del càncer de mama (*la denominació del programa comença en el mot prevenció*)
- el Programa Vida als Anys (*quan el programa funciona a més com un organisme o una unitat*)

Textos legals

- | | |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> • la Constitució espanyola de 1978 • l'Estatut d'autonomia de Catalunya de 1979 • la Constitució <i>(si la denominació sencera se sobreentén o per no repetir-la)</i> • l'Estatut • el Projecte de Llei de reforma de la LOSC • el Reial decret legislatiu 1/1994 • el Text refós de la Llei general de la Seguretat Social • el Decret Llei de mesures urgents... • la Llei 15/1990, de 9 de juliol, d'ordenació sanitària de Catalunya (LOSC) • la Llei • la Llei 15/1990 <i>(si la denominació sencera se sobreentén o per no repetir-la)</i> • la Llei d'ordenació sanitària • la Llei 8/1980 de l'estatut dels treballadors • el text de l'Estatut dels treballadors • la Llei 17/1985 de la funció pública... • la Proposició no de Llei sobre... • el Decret 202/1985 de creació de la XHUP • l'Ordre de 8 de febrer de 1993, per la qual... • la Resolució de 17 de febrer de 1995, de fusió dels partits mèdics... • el Conveni de data 9 de maig de 1994, entre l'SCS, la Universitat de Barcelona i la Fundació Bosch i Gimpera, de desenvolupament del Programa empresa-universitat-societat (EUS) durant l'any 1994 • la Instrucció 01/95, de prestació d'exploració... • el Dictamen de la Comissió de... • l'Informe de la Ponència sobre... • la Moció 24/II del Parlament de Catalunya • l'Acord de 3 de juny de 1992 de... • la Interlocutòria de 23 de desembre de 1993 de la Sala Especial de Conflictes de Competència del Tribunal Suprem • la Sentència del Tribunal Constitucional 127/1994, de 5 de maig • la Sentència • la Sentència del Tribunal Constitucional 127/1994 <i>(si la denominació sencera se sobreentén o per no repetir-la)</i> | <ul style="list-style-type: none"> • una constitució entre moltes • els estatuts d'autonomia de Catalunya i de les Illes Balears • els projectes de Llei del Govern • un decret Llei adequat • la Llei ordenadora de la sanitat catalana (<i>denominació sinònima de la LOSC</i>) • la revista enumera les instruccions... • un dictamen de comissió • els informes de ponència • la interpel·lació al Consell Executiu sobre... • les actuacions 27/92 • el recurs contenciós administratiu núm. 1728/92 • el procediment abreujat núm. 53/94 • el jutge va dictar sentència • una resolució de l'alt tribunal • les sentències del Tribunal Constitucional 236/1991 i 127/1994 |
|---|---|

Majúscules *i minúscules*

Majúscula

Minúscula

Documents oficials i codis

- la targeta sanitària individual
- el document d'assignació de metge
- el codi d'identificació personal
- el document nacional d'identitat

Plans, informes i altres documents de treball

- el Pla de salut 1993-1995 de Catalunya
- el Pla de salut
- el Pla (si la denominació sencera se sobreentén o per no repetir-la)
- l'Informe sobre l'activitat assistencial de l'Àrea Sanitària
- l'informe Obligatorietat de col·legiació dels professionals sanitaris (la denominació de l'informe comença en el mot obligatorietat)
- l'Estudi d'utilització d'antidiabètics
- l'estudi Extractes hiposensibilitzants individualitzats (la denominació de l'estudi comença en el mot extractes)
- el Projecte d'homogeneïtzació de les revistes de les regions sanitàries de l'SCS
- el document Llista de preservatius homologats
- el Protocol de detecció de fumadors i consell antitabac de la Regió Sanitària Girona
- l'Enquesta de salut de Catalunya 1994
- el Catàleg d'articles ortopèdics de l'SCS
- el Manual bàsic de senyalització de l'SCS
- un pla de comptabilitat
- un estudi no és mai una memòria
- els projectes de l'SCS

Parts genèriques de documents

- en la presentació del Pla de salut el conseller diu...
- la introducció del SALC explica el procediment d'ús
- l'annex A del Manual bàsic desenyat de l'SCS
- el prefaci de la *Memòria d'activitat 1993 de l'SCS*
- el pròleg d'un llibre
- el preàmbul d'una llei
- per la disposició transitòria primera
- les disposicions addicionals
- el capítol IV, la secció cinquena, el títol tercer
- d'acord amb l'apartat b de l'article 1

Llibres, publicacions i obres artístiques

- la *Carpeta lingüística de l'SCS*
- la *Memòria d'activitat 1993 de l'SCS*
- l'opuscle *Què cal fer davant la diabetis*
- el fullet i el cartell *Si tu beus, ell beu*
- el vídeo *Tots sense càries*
- el director de *Tots els matins del món*
- la sèrie *Secrets de família*
- la representació d'*El malalt imaginari*
- l'última part de *Les quatre estacions* de Vivaldi
- la cançó *Jo vull ser rei* és d'Els Pets
- *L'arlequí* és un quadre de Picasso
- les memòries de les regions sanitàries

Majúscules *i* minúscules

Majúscula

Minúscula

Publicacions periòdiques

- *El 9 Nou*
- *Diari Oficial de la Generalitat de Catalunya*
- *Papers d'Informació Jurídica*
- *Informatiu de la Regió Sanitària Centre*
- *Butlletí d'Informació Farmacoterapèutica*
- *Fulls Econòmics del Sistema Sanitari*

Col·leccions de llibres o de publicacions

- el títol *Programa marc d'atenció a domicili ATDOM* pertany a la col·lecció "Quaderns del Pla de Salut"
- el número 5 de les "Monografies dels Fulls Econòmics del Sistema Sanitari" es titula *El repte actual de la Xarxa Hospitalària d'Utilització Pública*
- el llibre *Estudi del sistema de finançament autonòmic de la sanitat* pertany a la col·lecció "Els Llibres dels Fulls Econòmics del Sistema Sanitari"
- les publicacions *Registre de malalts renals de Catalunya 1984-1993* i *Altes dels hospitals d'aguts de Catalunya 1993* formen part de la col·lecció "Activitat Sanitària"

Parts d'una publicació periòdica o d'una obra en general

- "Catàleg lingüístic de l'SCS" és un article publicat a la revista *Llengua i Ús*
- "La ginesta" és un poema de Josep Carner
- "La situació de la salut, dels seus condicionants i dels serveis a Catalunya" és el tercer capítol del *Pla de salut de Catalunya 1993-1995*

Sistemes d'informació i registres de dades

- el sistema d'informació per a la direcció (SID)
- el sistema d'informació corporatiu (SIC)
- el sistema d'informació de l'atenció primària (SIAP): gestió d'usuaris, distribució de talonaris, etc.
- el sistema d'informació de l'atenció hospitalària (SIAH): gestió de pacients, facturació, etc.
- la central de balanços de l'SCS
- la base de dades econòmica del sector de sanitat
- el registre central d'usuaris
- el registre de malalts renals de Catalunya
- el registre del conjunt mínim bàsic de dades de l'alta hospitalària (CMBDAH)

Productes, serveis, marques i denominacions d'origen

- el WordPerfect 6.0
- el Servicient de la Regió Sanitària Centre
- el Servei d'Autoaprenentatge de Llengua Catalana
- una Analgilasa
- la cinta adhesiva Cel-lo
- li van donar la denominació Cava del Penedès
- un programa de tractament de textos
- els serveis d'autoaprenentatge...
- una aspirina
- compra tres rotlles de cel-lo
- vam tastar un penedès molt bo

Majúscules *i* minúscules

Majúscula

Minúscula

Llocs

- | | | | |
|---|--|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> • Puig-reig, Sant Adrià de Besòs • L'Hospitalet de Llobregat (<i>quan es considera començament de ratlla, p. e. 08902 L'Hospitalet de Llobregat</i>) • la comarca d'Osona • els metges d'El Bierzo • va de La Rioja a Le Havre • Los Angeles i El Salvador • els veïns d'El Escorial • vaig a El Corte Inglés • el barri de la Zona Franca • anem a la Vall de Bianya (<i>municipi</i>) • les Illes Balears (<i>comunitat autònoma</i>) • passarem per la Collada (<i>si se sobreentén de Toses</i>) • la Depressió Prelitoral (<i>per tradició acadèmica</i>) • la Riera de Gaià (<i>municipi</i>) • el Patronat de la Muntanya de Montserrat • la Gran Via • la Diagonal • la Via Laietana, el Fossar de les Moreres • el Tercer Món, el Principat... | <div style="border-left: 1px solid black; border-right: 1px solid black; padding: 0 5px;"> <i>(noms de lloc no catalanitzats)</i> </div> | <ul style="list-style-type: none"> • l'Hospitalet de Llobregat • el Maresme • venim del Prat de Llobregat • Castellar de n'Hug • venim del Caire • el congrés de l'Havana • un col·legi al Carmel • el polígon de ca n'Amat • la vall de Bianya • les illes Balears, les illes Medes • la collada de Toses • la península ibèrica • el riu Ter passa pel mas Caseta d'en Pons • la muntanya de Montserrat, el pla de la Calma • el carrer Gran, la plaça Reial, el passeig de Gràcia • la travessera de les Corts • l'autopista A-7, la ronda de Dalt | <div style="border-left: 1px solid black; border-right: 1px solid black; padding: 0 5px;"> <i>(noms de lloc catalanitzats)</i> </div> |
|---|--|--|---|

Punts cardinals

- | | |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> • la Catalunya Nord • l'Oest americà • els països de l'Est | <ul style="list-style-type: none"> • el nord • l'oest • l'est |
|--|--|

Cossos celests

- | | |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> • l'Óssa Major • la Terra • el Sol • la Lluna | <ul style="list-style-type: none"> • les ósses són constel·lacions • un tros de terra • prendre el sol • hi ha lluna plena |
|--|--|

Festivitats

- | | |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> • la Festa Major de la Bisbal del Penedès • el Dilluns de Pasqua no treballarem • per Cap d'Any • els focs de Sant Joan | <ul style="list-style-type: none"> • una festa major |
|--|---|

Fets històrics singulars

- | | |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> • l'Onze de Setembre • la Segona Guerra Mundial • el Sis d'Octubre • la Revolució Francesa | <ul style="list-style-type: none"> • Barcelona, 11 de setembre de 1714 |
|---|---|

Divisions temporals i moviments artístics i culturals

- | | |
|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"> • la Renaixença • el Renaixement • la Il·lustració • l'Humanisme | <ul style="list-style-type: none"> • dissabte, diumenge... • juny, juliol, agost... • estiu, tardor... • era paleozoica, prehistòria, edat mitjana... • romànic, gòtic, barroc, modernisme... |
|---|--|